

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic  
grischun

**Band:** 50 (1990-1991)

**Heft:** 5

**Anhang:** Sagen Sie uns Ihre Meinung!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 23.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Bündner Schulblatt**

## **Fegl scolastic grischun**

## **Bollettino scolastico grigione**

### **Sagen Sie uns Ihre Meinung!**

Liebe Schulblatt-Leserin  
Lieber Schulblatt-Leser

Das Bündner Schulblatt, sechsmal jährlich von über 2500 Leser/Innen gelesen, feiert bald sein 50-Jahr Jubiläum. Wir möchten das Schulblatt informativ und attraktiv gestalten. Darum wollen wir es zur Diskussion stellen, und gleichzeitig Ihre Meinung über unser Magazin erfahren. Wir bitten Sie deshalb, den nachfolgenden Fragebogen auszufüllen und uns bis zum 17. Mai einzusenden. Wir danken Ihnen für die Mitarbeit.

*(Schicken Sie uns den Fragebogen auch dann, wenn Sie nicht alle Fragen beantworten mögen.)*

Mit freundlichen Grüßen  
Redaktion «Schulblatt»

Wie beurteilen Sie das Schulblatt? Haben Sie Bemerkungen/Vorschläge?

---

---

---

---

### **Ans schai Vossa opiniun**

Chara lectura  
Char lectur

Il «Fegl scolastic grischun», legi sis giadas per onn da passa 2500 lecturas e lecturs, vegn prest a festivar ses 50-avel anniversari. Nus ans spruvain da render attrativa ed infurmativa nossa publicaziun. Perquai la vulain nus metter en discussiun per vegnir a savair Vossa opiniun en chaussa. Nus As supplitgain per quest intent da cumplenir il questiunari sequent e d'al trametter enavos fin ils 17 da matg. Nus As engraziain per Vossa collavuraziun.

*(Returnai il questiunari er, sche Vus n'avais betga respundi tuttas dumondas.)*

Cordials salids  
La redacziun

Co giuditgais Vus il «Fegl scolastic»? Avais remartgas u propostas?

### **Diteci la Vostra opinione**

Cara lettrice  
Caro lettore

Il Bollettino scolastico grigione, letto sei volte l'anno da oltre 2500 lettori e lettrici, festeggerà tra poco il 50esimo anno d'età. Cerchiamo di rendere la nostra pubblicazione sempre più attrattiva ed informativa e vogliamo perciò metterla in discussione, per sapere la Vostra opinione in merito. Vi preghiamo perciò di riempire il formulario e respecircelo entro il 17 maggio. Vi ringraziamo per la Vostra collaborazione.

*(Ritornateci il formulario, anche se non rispondete a tutte le domande)*

Cordiali saluti  
La Redazione

Come giudicate il Bollettino scolastico? Avete delle osservazioni, proposte?

**Sagen Sie uns  
Ihre Meinung**

**1 Lesen Sie das Schulblatt:**

- regelmässig
- selten
- nie

**2 Lesen Sie:**

- gründlich
- selektiv
- flüchtig

**3 Welche Rubriken interessieren Sie am meisten (mit den Plätzen 1 bis 7 rangieren)**

- Pädagogischer Teil
- Aus dem Erziehungsdepartement
- Aus dem Bündner Lehrerverein
- Mitteilungen der verschiedenen Stufen, Vereine, Verbände
- Hinweise
- Neue Bücher
- Meinungsecke

**4 Zu welcher der vorhin genannten Rubriken würden Sie noch mehr Informationen wünschen?**

---

---

---

---

**Ans schai  
Vossa opiniun**

**1 Legiais Vus il «Fegl scolastic»?**

- regularmain
- darar
- mai

**2 Al legiais Vus:**

- a fund
- da maniera selectiva
- a la svelta

**3 Qualas rubricas interesseschan Vus il pli fitg? (Classifitgai cun cifras dad 1 fin 7).**

- la part pedagogica
- dal Departament d'educaziun
- da l'Uniun scolastica grischuna
- las communicaziuns dals divers stgalims, dad uniuns ed associaziuns
- avis e referiments
- cudeschs novs
- il chantun da l'opiniun

**4 Pertutgant quala rubrica menziunada sura giavischassas Vus ulteriuras infurmaziuns?**

---

---

---

---

**Diteci la  
Vostra opinione**

**1 Legge il Bollettino scolastico:**

- regolarmente
- di rado
- mai

**2 Lo legge:**

- a fondo
- per sommi capi
- di sfuggita

**3 Quali contributi Le interessano particolarmente? (classificarli dal 1. al 7.posto)**

- Parte pedagogica
- Dal Dipartimento d'Educazione
- Dall' Associazione dei docenti grigioni
- Comunicazioni dai diversi cicli ed organizzazioni
- Segnalazioni
- Nuove pubblicazioni
- L'angolo delle opinioni

**4 Di quali rubriche appena citate vorreste ricevere maggiori informazioni?**

---

---

---

---

**5 Welche hier nicht genannten Rubriken würden Sie auch noch interessieren?**

---

---

---

---

**5 Qualas rubricas betga numnadas qua As interessassan er anc?**

---

---

---

---

**5 Quali altre rubriche desiderereste fossero trattate nel Bollettino scolastico?**

---

---

---

---

**6 Wie gefällt Ihnen das Schulblatt:**

Note zwischen 6 (sehr gut) und 1 (schlecht)

**6 Co As plascha il «Fegl scolastic»?**

Da dar notas tranter 6 (fitg bun) ed 1 (mal).

**6 Apprezzamento del Bollettino scolastico:**

Nota dal 6 (molto bene) all' 1 (male)

**7 Wie beurteilen Sie die äussere Aufmachung?**

(Format, Schrift, Gestaltung, usw.)

- gut/attraktiv  
 mittelmässig  
 schlecht

**7 Co giuditgais Vus la pareta dal «Fegl scolastic»?**

(format, scrittura, grafica, etc)

- buna/attrattiva  
 mediocra  
 nauscha

**7 Come giudica la presentazione della pubblicazione**

(Formato, calligrafia, grafica, ecc.)

- buona/attrattiva  
 mediocre  
 brutta

*Was würden Sie am Schulblatt ändern?*

**8 Würden Sie das Format verändern?**

- nein  
 ja, grösser (A4)

*Tge midassas Vus vi dal «Fegl scolastic»?*

**8 Vulessas Vus midar il format?**

- na  
 gea, pli grond (A4)

*Cosa vorreste cambiare del Bollettino scolastico?*

**8 Vorreste cambiare il formato?**

- no  
 sì, più grande (A4)

**9 Sollte das Schulblatt mehr als 6 mal pro Jahr erscheinen?**

- nein  
 ja, (Ihr Vorschlag  mal)

**9 Duess cumparair il «Fegl scolastic» pli che 6 giadas per onn?**

- na  
 gea (Vossa proposta  giadas)

**9 Il Bollettino scolastico deve essere pubblicato più di 6 volte l'anno?**

- no  
 sì, (La Vostra proposta  volte)

**Einsendeschluss: Freitag, 17. Mai 1991**

**Ultim termin d'inoltrar: glindesdi, ils 20 da matg 1991**

**Ultimo termine per l'invio: venerdì, 17 maggio 1991**

Bitte  
frankieren  
Francar p.p.  
Afrancare p.f.

**Meine Adresse:** (fakultativ)      **mia addressa:** (facultativ)      **Il mio indirizzo:** (facoltativo)

Name / Vorname:  
Num / Prenum:  
Cognome / Nome:

Strasse / Nr.:  
Via / Numer:  
Strada / No:

PLZ / Ort:  
NP / Lieu:  
NAP / Località:

**Ihr Alter/ /Vossa etad: / La Vostra età:**      Jahre/ onns      /anni

**Ihre Tätigkeit/ /Vossa activitad: / La vostra attività:**

- |                          |           |                   |                      |
|--------------------------|-----------|-------------------|----------------------|
| <input type="checkbox"/> | Lehrer/in | Magister/Magistra | Maestro/Maestra      |
| <input type="checkbox"/> | Schulrat  | Cussegl da scola  | Consiglio Scolastico |
| <input type="checkbox"/> | _____     |                   |                      |

**REDAKTION  
Bündner Schulblatt**

z.Hd. Frau Sabina Ronchetti  
Feldstrasse 252  
7430 Thusis